

CENTEK®

СТ-1801

ВЫТЯЖКА
СОРФЫШ
RANGE HOOD
ՕԴԱՔԱՇԻՉԸ
АБА ЧЫГАРУУЧУ
ВИТЯЖКА

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ
INSTRUCTION MANUAL
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА



Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК. Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Вытяжка является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Внимательно ознакомьтесь с данным руководством перед вводом прибора в эксплуатацию.
- Сохраняйте настоящее руководство.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электропитания. Не используйте переходники во избежание возникновения пожара.
- Запрещается использовать принадлежность и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется. Допускается замена ламп на лампы других производителей при условии, что установленные лампы не будут отличаться типом, форм-фактором, габаритами и


не будут превышать по мощности оригинальные лампы, установленные производителем.

- Запрещается использовать прибор при повреждении сетевого шнура, вилки и других частей прибора.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Во время первого использования может появиться легкий неприятный запах (который исчезнет после нескольких использований), что объясняется возможным наличием остатков масел, других веществ на внутренних поверхностях.
- Прибор должен быть установлен так, чтобы его нижняя поверхность находилась на расстоянии минимум 65 см от нагревающей плоскости электроплечи или 75 см от нагревающей плоскости газовой печи.
- Будьте внимательны при одновременной работе вытяжки и горелки (очага). Вытяжка всасывает воздух вместе с кислородом, который нужен для процесса горения.
- Отрицательное давление в помещении не должно превышать 4Pa (4x10⁻⁵ bar). Для надежной и безопасной работы следует обеспечить вентиляцию помещения.
- Не проверяйте состояние фильтров при работающем приборе.
- Не прикасайтесь к лампе или прилегающим зонам во время работы системы освещения или сразу же после ее выключения.
- Во избежание перегрузки сети питания не используйте данный прибор одновременно с энергоемкими приборами.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- При появлении дыма немедленно выключите прибор и отсоедините его от электрической сети.
- Запрещается готовить блюда на открытом пламени под прибором. Избегайте открытого пламени, так как оно повреждает фильтры и может привести к возгоранию. Не допускайте возникновения факельного пламени под прибором. Пламя горелок должно всегда быть закрыто посудой.
- Не используйте прибор на улице.

- Будьте осторожны! Поверхность прибора может нагреваться во время его работы.
- Если соединительная труба состоит из двух и более частей, то верхняя часть должна располагаться поверх нижней части. Не соединяйте выборс из прибора с каналом циркуляции горячего воздуха или с каналом, используемым для отвода дыма от устройств, работающих от иной энергии, кроме электрической.
- Перед тем как приступить к сборке прибора, для облегчения его монтажа отсоедините жирославливающий фильтр.
- Если на кабеле нет штепселя, установите штепсель, рассчитанный на работу с нагрузкой, указанной на таблице характеристик. Если прибор оснащен штепселем, то установите прибор таким образом, чтобы штепсель был доступным.
- В случае прямого подсоединения к электросети нужно разместить между прибором и сетью многополюсный выключатель с зазором контактов минимум 3 мм, рассчитанный на нужную нагрузку и отвечающий действующим нормам.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	СТ-1801-50	СТ-1801-60
Номинальное напряжение	220-240 В ~50 Гц	
Кол-во двигателей	1	
Освещение	1,5 Вт x 1 шт.	
Кол-во фильтров для поглощения жира	1	
Кол-во скоростей	3	
Ширина (мм)	495	595
Глубина (мм)	480	
Высота (мм)	95	
Диаметр воздухоотвода (мм)	120	

Производительность (м³/ч)	350	
Потребляемая мощность двигателя (Вт)	80	
Суммарная потребляемая мощность (Вт)	81,5	
Вес нетто (кг)	4,3	4,8
Режим работы	отвод воздуха / рециркуляция	
Класс энергозащиты		
Уровень шума	1 скорость - 45 дБ 2 скорость - 48 дБ 3 скорость - 53 дБ	

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ И ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- Вытяжка в сборе - 1 шт.
- Лампа - 1 шт.
- Пластиковый анкер - 6 шт.
- Саморез для крепления вытяжки на стену - 6 шт.
- Заглушка воздухоотвода - 1 шт.
- Фланец/обратный клапан - 1 шт.
- Лепесток для установки на фланец (для исполнения фланцем функции обратного клапана) - 2 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

Прибор имеет 2 вентиляционных отверстия. Одно расположено в верхней части, другое сзади. Оба отверстия могут использоваться вами при необходимости.

К прибору прилагаются фланец, к которому подсоединяется трубка дымоудаления, и заглушка, закрывающая неиспользуемое вентиляционное отверстие.

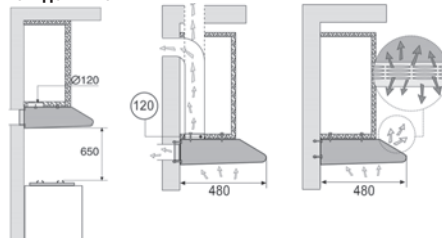
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Панель управления оснащена механическими кнопками. С их помощью вы можете установить одну из трех скоростей работы, а также включить подсветку.

ЦИРКУЛЯЦИОННЫЙ РЕЖИМ

Вытяжка может работать в режиме циркуляции. В таком случае воздух не будет поступать за пределы помещения, а будет выходить через вентиляционные отверстия на передней панели вытяжки.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ



Перед установкой вытяжки убедитесь, что:

- расстояние от нижней поверхности вытяжки не менее 65 см от нагревающей плоскости электропечи или 75 см от нагревающей плоскости газовой печи;
- длины электрошнура достаточно для подключения вытяжки к сети;
- ничто не повредит электрошнур в процессе дальнейшей эксплуатации;
- есть возможность оборудования воздухоотвода.

Перед тем как приступить к сборке прибора, для облегчения его монтажа отсоедините жироулавливающий фильтр.

Вытяжка осуществляет отвод дыма в атмосферу через наружную стену здания или через существующую вентиляционную шахту. С этой целью необходимо приобрести раздвижную невозгораемую дымоходную трубу, соответствующую действующим нормативам, и соединить ее с фланцем. Вытяжка может быть смонтирована несколькими способами.

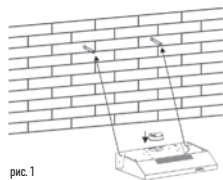


рис. 1

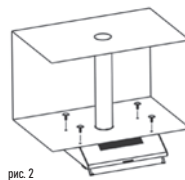


рис. 2

МОНТАЖ НА СТЕНУ

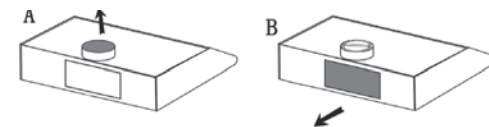
Замерьте расстояние на стене для монтажа вытяжки. Высверлите два отверстия диаметром 8 мм, как показано на рисунке 1. Следует удостовериться, что анкера и шурупы, входящие в комплект поставки, подходят для того типа стены, на которую будет смонтирована вытяжка. Установите анкера, закрутите шурупы. Снимите с вытяжки защитную пленку, затем установите вытяжку на шурупы.

На задней панели вытяжки предусмотрены 2 отверстия диаметром 6 мм. Зафиксируйте вытяжку на стене защитными винтами, используя эти отверстия. Установите сверху вытяжки фланец.

МОНТАЖ ПОД НАВЕСНОЙ ШКАФ

ВНИМАНИЕ! Воздуховодное отверстие необходимо высверлить в нижней части шкафа. Второе отверстие может быть как в верхней части шкафа, так и в его задней стенке, в зависимости от того, как вы запланировали воздухоотведение. Для отведения воздуха вы также можете использовать любые доступные типы трубы, как жесткой конструкции, так и мягкой.

Замерьте расстояние на дне шкафа для монтажа вытяжки. Высверлите четыре отверстия диаметром 6 мм, как показано на рисунке 2. Установите на вытяжку фланец. Снимите с вытяжки защитную пленку, затем привинтите вытяжку к шкафу.



Оба способа установки вытяжки допускают воздухоотведение через задний воздухоотвод. Перед установкой вытяжки удалите с заднего отверстия защитную панель предустановленную на заводе. В таком случае вытяжное отверстие на стене должно находиться точно напротив воздухоотводного отверстия вытяжки, фланец не устанавливается (задний воздухоотвод прямоугольной формы), а на верхний воздухоотвод устанавливается заглушка. Допустимо также использование одновременно обоих воздухоотводных отверстий - верхнего и заднего. В таком случае на верхнем должен быть установлен фланец. Но на практике одного отверстия вполне достаточно для осуществления эффективного воздухоотведения.

ЦИРКУЛЯЦИОННЫЙ РЕЖИМ

Переключение между режимами циркуляции и воздухоотведения осуществляется с помощью рычага (см. рис. 3).

Чтобы вытяжка работала в режиме рециркуляции, должны быть установлены заглушки воздухоотводов.

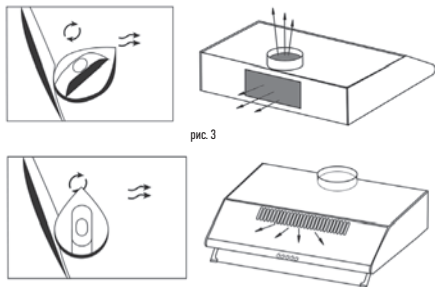


рис. 3

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Отсоедините шнур электропитания от сети и дайте двигателю остыть. Снимите антижировые алюминиевые фильтры. Промойте их в теплой мыльной воде, затем высушите и установите в вытяжку. Эту процедуру следует проводить не реже одного раза в месяц. Загрязненный жиром фильтр это:

- Риск пожара. Налипшее на фильтре масло пожароопасно и может вызвать возгорание.
- Снижение эффективности воздухоотведения.
- Риск выхода прибора из строя. Загрязненные фильтры не дают достаточную воздухопроводность, что может вызвать перегрузку двигателя.

Регулярно мойте вытяжку, удаляя все остатки пищи, жира и другие загрязнения. Внешнюю поверхность протирайте только влажной мягкой тканью с добавлением моющего средства.

Хранение и эксплуатацию вытяжки производить в сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже +5 °C и относительной влажности воздуха не более 80%.

Транспортировку изделия производить в соответствии с маркировкой, указанной на упаковке. После транспортировки вытяжки в условиях пониженной температуры использовать прибор разрешается только по истечении двух часов его нахождения в теплом помещении.

Приносим свои извинения, если комплект поставки, габариты, описание, технические характеристики, внешний вид или цвет товара оказались неточными. Производитель оставляет за собой право изменить эти параметры без предварительного уведомления, вследствие чего на момент приобретения конкретного товара они могут отличаться от указанных ранее.

6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, проверьте следующее:

- Убедитесь, что вытяжка подключена к сети. Проверьте напряжение в сети. Наружным осмотром проверьте целостность элементов электропроводной цепи, в случае неисправности любого элемента обратитесь в сервисную службу.
- Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом сервисных центров!

Если у вас перегорела лампа, ее можно заменить самостоятельно. Для этого выполните следующие действия:

1. Выключите прибор и отсоедините его от сети.
2. Снимите крышку лампы, открутив 2 винта.
3. Извлеките лампу.
4. Замените лампу на новую с цоколем того же стандарта.
5. Соберите все в обратной последовательности.

7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно. По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 8 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek.ru/servis>. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Нур-Султан, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ЕАЭС RU С-CN.BE02.B.03401/21 от 26.01.2021 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 36 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- Правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;

- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;

- естественный износ прибора;

- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;

- неправильная установка, транспортировка;

- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.),

а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;

- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM Centek людям, домашним животным, имуществу потребителя и (или) иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и (или) неосторожных действий (бездействий) потребителя и (или) иных третьих лиц, действия обстоятельства непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

Дайындаушы аспапты тікелей мақсаты бойынша пайдаланған жағдайда және осы нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталмаған жағдайда, сондай-ақ аспапты білікті емес жөндеуге әрекет жасаған жағдайда жауапты болмайды. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

Сорғыш тұрмыстық құрал болып табылады және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Сіз сатып алған құрылғы Ресей Федерациясындағы электр құрылғыларына қолданылатын барлық ресми қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді. Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

- Аспапты пайдалануға енгізер алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз.

- Нағыз нұсқаулықты сақтаңыз.

- Құрылғыдағы кернеу қуат желісіндегі кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Пайдаланбаңыз өткізгіштер болдырмау үшін өрт пайда болған.

- Басқа дайындаушылардың керек-жарақтары мен қосалқы бөлшектерін пайдалануға тыйым салынады. Мұндай бөлшектерді пайдаланған жағдайда дайындаушының келіпдігі жойылады. Шамдарды басқа өндірушілердің шамдарына ауыстыруға рұқсат етіледі, егер орнатылған шамдар типінде, форма факторында, өлшемдерінде ерекшеленбесе және өндіруші орнатқан түпнұсқа шамдардың қуатынан аспаса.

- Желілік шнур, айыр және аспаптың басқа да бөліктері бүлінген кезде аспапты пайдалануға тыйым салынады.

- Қуат сымы зақымданған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін ауыстыру керек. дайындаушы, сервистік қызмет немесе ұқсас білікті персонал.


- Алғашқы пайдалану кезінде аздап жағымсыз иіс пайда болуы мүмкін (ол бірнеше рет қолданғаннан кейін жоғалады), бұл ішкі беттерде май қалдықтарының, басқа заттардың болуы мүмкін.
- Құрылғы оның төменгі беті электр пешінің қыздыру жазықтығынан кемінде 65 см немесе газ пешінің қыздыру жазықтығынан 75 см қашықтықта болатындай етіп орнатылуы керек.
- Сорғыш пен қыздырғыш (пеш) бір уақытта жұмыс істеген кезде абай болыңыз. Сорғыш ауаны оттегімен бірге сіңіреді, ол жану процесіне қажет.
- Бөлмендегі теріс қысым 4ра (4x10⁻⁵ bar) аспауы керек. Сенімді және қауіпсіз жұмыс істеу үшін бөлменің желдетілуін қамтамасыз ету керек.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде сүзгілердің күйін тексермеңіз.
- Жарықтандыру жүйесі жұмыс істеп тұрған кезде немесе оны өшіргеннен кейін бірден шамға немесе оған жақын жерлерге тигізбеңіз.
- Болдырмау үшін шамадан тыс қоректендіру желісін қолданбаңыз бұл аспап. энергияны көп қажет ететін аспаптармен бір мезгілде.
- Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе оларда өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмеген болса, пайдалануға арналмаған. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.
- Түтін пайда болған кезде аспапты дереу өшіріп, оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Аспапты ашық жалынмен дайындауға тыйым салынады. Ашық жалыннан аулақ болыңыз, өйткені ол сүзгілерді зақымдауы мүмкін және өртке әкелуі мүмкін. Құрылғы астында алау жалынының пайда болуына жол бермеңіз. Қыздырғыштардың жалыны әрқашан ыдыс-аяқпен жабылуы керек.
- Сыртта құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Сақ болыңыз! Құрылғының беті жұмыс кезінде қызуы мүмкін.
- Егер байланыстырушы құбыр екі немесе одан да көп бөліктен тұрса, онда жоғарғы бөлік төменгі бөліктің үстінде орналасуы керек. Аспаптан шыққан шығарындыны ыстық ауа айналымы

арнасына немесе электр энергиясынан басқа, жұмыс істейтін құрылғылардан түтін шығару үшін пайдаланылатын арнаға қоспаңыз.

- Құрылғыны құрастыруды бастамас бұрын, оны орнатуды жеңілдету үшін май ұстағыш сүзгіні ажыратыңыз.
- Егер кабельде штепсель болмаса, сипаттама кестесінде көрсетілген жүктемемен жұмыс істеуге арналған штепсельді орнатыңыз. Егер құрылғы штепсельмен жабдықталған болса, онда құрылғыны штепсель қол жетімді болатындай етіп орнатыңыз.
- Электр желісіне тікелей қосылған жағдайда құрылғы мен желі арасында қажетті жүктеме есептелген және қолданыстағы стандарттарға сәйкес келетін кемінде 3 мм байланыс саңылауы бар көп полюсті қосқышты орналастыру керек.

2. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

МОДЕЛІ	СТ-1801-50	СТ-1801-60
Номиналды Кернеуі	220-240 В -50 Гц	
Қозғалтқыштар саны	1	
Жарықтандыру	1,5 Вт x 1 дана	
Майды сіңіруге арналған сүзгілер саны	1	
Жылдамдық саны	3	
Ені (мм)	495	595
Тереңдігі (мм)	480	
Биіктігі (мм)	95	
Ауа ағынының диаметрі (мм)	120	
Өнімділік (м ³ /сағ)	350	
Қозғалтқыштың қуатын тұтыну (Вт)	80	

Жалпы тұтынылатын қуат (Вт)	81,5	
Таза салмағы (кг)	4,3	4,8
Жұмыс тәртібі	ауаны шығару / қайта өңдеу	
Энергияны қорғау класы		
Шу деңгейі	1 жылдамдық - 45 дБ 2 жылдамдық - 48 дБ 3 жылдамдық - 53 дБ	

3. ЖИНАҚЫЛЫҚ ЖӘНЕ АСПАПТЫҢ

- Жинақтағы сорғыш - 1 дана
 - Шам - 1 дана
 - Пластикалық якорь - 6 дана
 - Сорғышты қабырғаға бекітуге арналған бұрандалар - 6 дана
 - Ауа бұрғышының бітеуіші - 1 дана
 - Фланец/тексеру клапаны - 1 дана
 - Фланецке орнатуға арналған жапырақшасы (фланецті клапан функциясын орындау үшін) - 2 дана
 - Нұсқаулы пайдаланушы - 1 дана
- Құрылғыда 2 желдеткіш бар. Біреуі жоғарғы жағында, екіншісі артында орналасқан. Қажет болса, екі тесікті де пайдалануға болады.
- Құрылғыға түтін шығаратын түтік қосылған фланец және пайдаланылмаған желдетуді жабатын штепсель қосылады

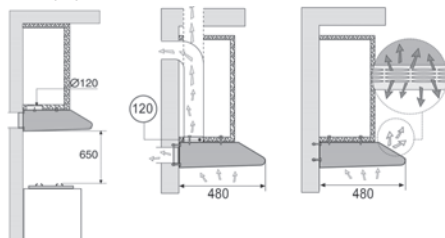
БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

Басқару тақтасы механикалық түймелермен жабдықталған. Олардың көмегімен сіз үш жұмыс жылдамдығының біреуін орнатып, артқы жарығын қоса аласыз.

АЙНАЛЫМ РЕЖИМІ

Сорғыш айналым режимінде жұмыс істей алады. Бұл жағдайда ауа бөлмеден шықпайды, бірақ сорғыштың алдыңғы панеліндегі желдеткіш саңылаулар арқылы шығады.

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

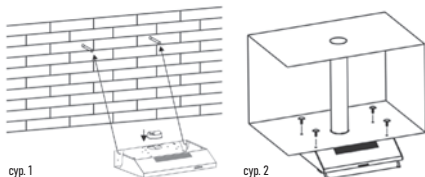


Сорғышты орнатпас бұрын мынаны тексеріңіз:

- сорғыштың төменгі бетінен электр пешінің қыздыру жазықтығынан кемінде 65 см немесе газ пешінің қыздыру жазықтығынан 75 см қашықтық;
- сорғышты желіге қосу үшін электр сымның ұзындығы жеткілікті;
- бұдан әрі пайдалану процесінде электр шнурына ештеңе зиян тигізбейді;
- ауа бұруды жабдықтау мүмкіндігі бар.

Құрылғыны құрастыруды бастамас бұрын, оны орнатуды жеңілдету үшін май ұстағыш сүзгіні ажыратыңыз. Сорғыш ғимараттың сыртқы қабырғасы немесе қолданыстағы желдету білігі арқылы атмосфераға түтін шығарады. Осы мақсатта қолданыстағы стандарттарға сәйкес келетін жылжымалы, жанбайтын мұржаны сатып алып, оны фланецпен жалғау қажет. Сорғышты бірнеше жолмен орнатуға болады.

ҚАБЫРҒАҒА ОРНАТУ



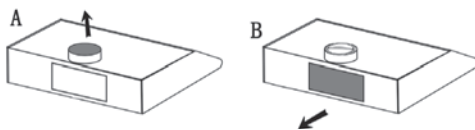
Сорғышты орнату үшін қабырғадағы қашықтықты өлшеңіз. 1-суретте көрсетілгендей диаметрі 8 мм екі тесік бұрғылаңыз. Керек екендігіне көз жеткізу анкера және бұранда жеткізу жиынтығына кіретін, үшін жарамды басқа типті қабырғалар, ол болады, монтаждалуы созу. Якорь орнатыңыз, бұрандаларды бұраңыз. Сорғыштан қорғаныс

қабатын алыңыз, содан кейін сорғышты бұрандаларға орнатыңыз. Сорғыштың артқы жағында диаметрі 6 мм болатын 2 тесік бар. сорғышты қабырғаға осы тесіктерді пайдаланып қорғаныс бұрандаларымен бекітіңіз. Сорғыштың үстіне фланец орнатыңыз.

ҚАБЫРҒА ШКАФЫНЫҢ АСТЫНА ОРНАТУ

НАЗАР! Түтікті шкафтың төменгі жағында бұрғылау керек. Екінші тесік шкафтың жоғарғы жағында да, артқы қабырғасында да болуы мүмкін, бұл сіздің ауа ағынын қалай жоспарлағаныңызға байланысты. Ауаны шығару үшін Сіз кез-келген қол жетімді құбыр түрлерін қолдана аласыз, олар қатты және жұмсақ.

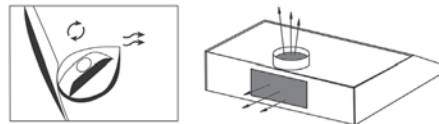
Сорғышты орнату үшін шкафтың түбіндегі қашықтықты өлшеңіз. 2-суретте көрсетілгендей диаметрі 6 мм төрт тесік бұрғылаңыз. Сорғышқа фланец орнатыңыз. Сорғыштан қорғаныс қабығын алыңыз, содан кейін сорғышты шкафқа бұраңыз.



Сорғышты орнатудың екі әдісі де артқы түтік арқылы ауа ағынын қамтамасыз етеді. Орнату алдында сору жойыңыз артқы тесік қорғаныш тақтасы предустановленную зауытында. Бұл жағдайда қабырғадағы шығатын тесік сорғыштың ауа өткізгіш саңылауына дәл қарама-қарсы болуы керек, фланец орнатылмаған (артқы ауа шығысы тікбұрышты), ал жоғарғы ауа розеткасына штепсель орнатылады. Сондай - ақ, екі ауа саңылауларын-жоғарғы және артқы тесіктерді бір уақытта қолдануға рұқсат етіледі. Бұл жағдайда жоғарғы жағында фланец орнатылуы керек. Бірақ іс жүзінде тиімді ауаны шығару үшін бір тесік жеткілікті.

АЙНАЛЫМ РЕЖИМІ

Айналым мен ауаны шығару режимдері арасында ауысу тұтқаны қолдану арқылы жүзеге асырылады (суретті қараңыз. 3). Сорғыштың рециркуляция режимінде жұмыс істеуі үшін ауа өткізгіштердің штепсельдері орнатылуы керек.



сур. 3



5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

Ажыратыңыз да, бау электр қорегі желісінен беріңіз қозғалтқышқа охладитысы.

Майға қарсы алюминий сүзгілерін алыңыз. Оларды жылы сабынды сумен шайыңыз, содан кейін құрғатыңыз және сорғышқа салыңыз. Бұл процедура айына кемінде бір рет жүргізілуі керек. Маймен ластанған сүзгі:

- Тәуекел өрт. Сүзгіге жабысқан май өрт қаупі және өрт тудыруы мүмкін.
- Ауа шығару тиімділігінің төмендеуі.
- Құрылғының істен шығу қаупі. Ластанған сүзгілер жеткілікті ауа өткізгіштің қамтамасыз етпейді, бұл қозғалтқыштың шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін. Сорғышты үнемі жуып тұрыңыз, тамақтан, майдың және басқа да кірді кетіріңіз. Сыртқы бетін жуғыш зат қосылған дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.

Сорғышты сақтау және пайдалану құрғақ жылытылатын үй-жайларда +5 °С-тан төмен емес температурада және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80% - дан аспайды.

Өнімді тасымалдау қаптамда қарсетілген таңбаға сәйкес жүзеге асырылады. Сорғышты төмен температура жағдайында тасымалдағаннан кейін құрылғыны жылы бөлмеде екі сағат болғаннан кейін ғана пайдалануға рұқсат етіледі.

Егер жеткізу жиынтығы, өлшемдері, сипаттамасы, Техникалық сипаттамалары, сыртқы түрі немесе түсі дәл болмаса, кешірім сұраймыз. Өндіруші алдын ала ескертусіз осы параметрлерді өзгерту құқығын өзіне қалдырады, соның салдарынан нақты тауарды сатып алу кезінде олар бұрын көрсетілгендерден ерекшеленуі мүмкін.

6. МҮМКІН БОЛАТЫН АҚАУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын мыналарды тексеріңіз:

- Сорғыштың желіге қосылғанына көз жеткізіңіз. Желідегі көрнеуді тексеріңіз. Сыртқы тексеру арқылы электр тізбегі элементтерінің тұтастығын тексеріңіз, егер кез-келген элемент дұрыс жұмыс істемесе, қызмет көрсету қызметіне хабарласыңыз.
- Жөндеуді тек сервистік орталықтардың білікті мамандары жүргізуі керек!

Сіз лампа перерегорела, оны ауыстыруға болады өз бетінше. Ол үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Құрылғыны өшіріп, оны желіден ажыратыңыз.
2. Шамның қақпағын 2 бұранданы бұрап алыңыз.
3. Шамды алыңыз.
4. Шамды бірдей стандартты негізмен жақасына ауыстырыңыз.
5. Барлығын кері ретпен жинаңыз.

7. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, АСПАПТЫ ЖОЮ

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

Қаптама, аспаптың өзі қайталап пайдалануға болатын материалдардан жасалған. Мүмкіндігінше, аспаптарды жою кезінде қайталап пайдалану материалдарына арналған контейнерге тастаңыз.

АСПАПТЫ ЖОЮ

Қолданылу мерзімі аяқталғаннан кейін, аспап қарапайым тұрмыстық қалдықтан бөлек жойылуы мүмкін. Оны электрондық аспаптар мен электр аспаптарын қайта өңдеуге қабылдаудың арнайы пунктіне тапсыруға болады. Материалдар өздерінің жіктемесіне сәйкес қайта өңделеді. Осы аспапты қолданылу мерзімі аяқталуына байланысты қайта өңдеуге тапсыра отырып, Сіз қоршаған ортаны қорғауға үлкен үлес қосасыз. Сіз электрондық аспаптар мен электр аспаптарын қайта өңдеуге қабылдау пункттерінің тізімін муниципалдық мемлекеттік билік органдарынан ала аласыз.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК МІНДЕТМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 8 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына

хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: “Moneytor” ЖШС, Нұр-Сұлтан қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57. Сатып алушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті және Қазақстан Республикасында тауарға жөндеу мен техникалық қызмет көрсетуді жүргізетін ұйымның мекенжайы мен басқа да деректемелері сайтта көрсетілген <https://centek.ru/servis>.

Өнiмнiң төмендегiдей сәйкестiк сертификаты бар:
№ EAЭС RU C-CN.BE02.B.03401/21 – 26.01.2021 ж. бастап



9. ШЫҒАРУШЫ, ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. **Мекенжайы:** Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күні-нен бастап 36 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
 - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.
4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
- механикалық зақым;
 - құрылғының табиғи тозуы;
 - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
 - аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
 - өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
 - аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
 - бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:
- а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
 - б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, шеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);
5. Батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
6. Аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.
5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.
6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Ұй

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product.

We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

Prior to operating the appliance, please carefully read the present manual which contains important information regarding its proper and safe operation. Take care not to lose the present manual. The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from improper use of the appliance or from non-observance of the instructions and provisions of the present manual, as well as from attempts by unskilled persons at repairing the appliance. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

The hood is a household appliance and is not intended for industrial use!

1. SECURITY MEASURES

The device you purchased complies with all official safety standards applicable to electrical appliances in the Russian Federation. In order to avoid situations that are dangerous to life and health, as well as premature failure of the device, it is necessary to strictly observe the following conditions:

- Read this manual carefully before putting the device into operation.
- Keep this manual.
- Make sure that the voltage indicated on the device corresponds to the voltage in the power supply network. Do not use adapters to avoid fire.
- It is forbidden to use accessories and spare parts from other manufacturers. If such parts are used, the manufacturer's warranty is void. Replacement of lamps with lamps of other manufacturers is allowed, provided that the installed lamps will not differ in type, form factor, dimensions and will not exceed the power of the original lamps installed by the manufacturer.
- Do not use the appliance if the power cord, plug and other parts of the appliance are damaged.

- If the power cord is damaged, its replacement, in order to avoid danger, must be carried out by the manufacturer, the service department or similar qualified personnel.
- During the first use, a slight unpleasant odor may appear (which will disappear after several uses), which is explained by the possible presence of residues of oils and other substances on the internal surfaces.
- The device must be installed so that its lower surface is at least 65 cm from the heating plane of the electric furnace or 75 cm from the heating plane of the gas furnace.
- Be careful when working simultaneously with the hood and burner (hearth). The hood sucks in air along with oxygen, which is needed for the gorenje process.
- The negative pressure in the room should not exceed 4Pa (4x10⁻⁵ bar). For reliable and safe operation, ventilation of the room should be provided.
- Do not check the condition of the filters while the device is running.
- Do not touch the lamp or adjacent areas during operation of the lighting system or immediately after it is turned off.
- To avoid overloading the power supply, do not use this device at the same time with energy-intensive devices.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of life experience or knowledge, unless they are supervised or instructed to use the device by a person responsible for their safety. Children should be supervised to prevent playing with the device.
- If smoke appears, turn off the appliance immediately and disconnect it from the mains.
- It is forbidden to cook dishes on an open flame under the appliance. Avoid an open flame, as it damages the filters and can lead to a fire. Do not allow a flare flame to appear under the appliance. The flame of the burners should always be covered with dishes.
- Do not use the appliance outdoors.
- Be careful! The surface of the device may heat up during its operation.
- If the connecting pipe consists of two or more parts, then the upper part should be located on top of the lower part. Do not connect the discharge from the appliance to the hot air circulation channel or to the channel used to remove smoke from devices powered by energy other than electrical.

жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндірісі алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

- Before starting to assemble the device, disconnect the grease filter to facilitate its installation.
- If there is no plug on the cable, install a plug designed to work with the load indicated on the characteristics table. If the device is equipped with a plug, then install the device in such a way that the plug is accessible.
- In the case of direct connection to the power grid, a multi-pole switch with a contact gap of at least 3 mm, designed for the desired load and meeting current standards, must be placed between the device and the network.

2. TECHNICAL SPECIFICATION

MODEL	CT-1801-50	CT-1801-60
Rated voltage	220-240 B ~50 Гц	
Number of engines	1	
Lighting	1,5 W x 1 pcs	
Number of filters for fat absorption	1	
Number of speeds	3	
Width (mm)	495	595
Depth (mm)	480	
Height (mm)	95	
Duct diameter (mm)	120	
Capacity (m ³ /h)	350	
Engine power consumption (W)	80	
Total power consumption (W)	81,5	
Net Weight (kg)	4,3	4,8
Operating mode	air extraction / recirculation	

Energy protection class	□
Noise level	1 speed - 45 dB 2 speed - 48 dB 3 speed - 53 dB

3. COMPLETENESS AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

- Hood assembly - 1 pc.
- Lamp - 1 pc.
- Plastic anchor - 6 pcs.
- Self-tapping screw for fixing the hood to the wall - 6 pcs.
- Air outlet plug - 1 pc.
- Flange/check valve - 1 pc.
- A lobe for mounting on a flange (for performing the function of a check valve by a flange) - 2 pcs.
- User Manual - 1 pc.

The device has 2 ventilation holes. One is located at the top, the other at the back. Both holes can be used by you if necessary. A flange is attached to the device, to which the smoke extraction tube is connected, and a plug covering an unused vent.

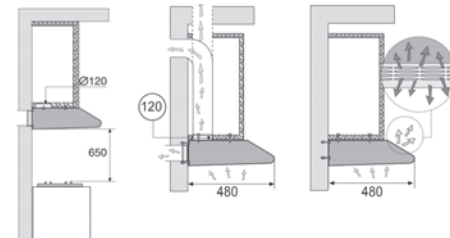
CONTROL PANEL

The control panel is equipped with mechanical buttons. With their help, you can set one of the three operating speeds, as well as turn on the backlight.

CIRCULATION MODE

The hood can operate in circulation mode. In this case, the air will not flow outside the room, but will exit through the ventilation holes on the front panel of the hood.

4. WORKING PROCEDURE



Before installing the hood, make sure that:

- the distance from the bottom surface of the hood is at least 65 cm from the heating plane of the electric furnace or 75 cm from the heating plane of the gas furnace;
- the length of the electric cord is sufficient to connect the hood to the mains;
- nothing will damage the electric cord during further operation;
- there is a possibility of duct equipment.

Before starting to assemble the device, disconnect the grease filter to facilitate its installation.

The hood removes smoke into the atmosphere through the outer wall of the building or through an existing ventilation shaft. For this purpose, it is necessary to purchase a sliding non-flammable chimney that complies with current regulations and connect it to the flange. The hood can be mounted in several ways.

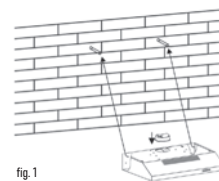


fig. 1

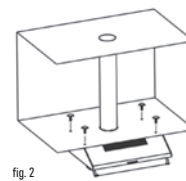


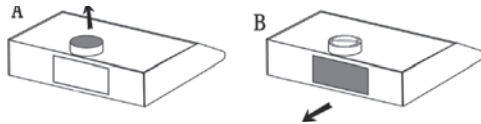
fig. 2

WALL MOUNTING

Measure the distance on the wall for mounting the hood. Drill two holes with a diameter of 8 mm, as shown in Figure 1. Make sure that the anchors and screws included in the package are suitable for the type of wall on which the hood will be mounted. Install the anchors, tighten the screws. Remove the protective film from the hood, then

install the hood on the screws.

There are 2 holes with a diameter of 6 mm on the back panel of the hood. Fix the hood to the wall with protective screws using these holes. Install a flange on top of the hood.



MOUNTING UNDER A HINGED CABINET

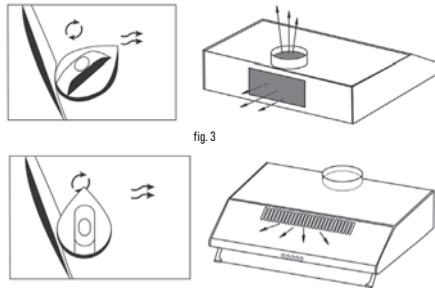
ATTENTION! The air duct hole must be drilled at the bottom of the cabinet. The second hole can be either in the upper part of the cabinet or in its back wall, depending on how you have planned the ventilation. You can also use any available types of pipe, both rigid and soft, to divert air. Measure the distance at the bottom of the hood mounting cabinet.

Drill four holes with a diameter of 6 mm, as shown in Figure 2. Install the flange on the hood. Remove the protective film from the hood, then screw the hood to the cabinet.

Both methods of installing the hood allow air drainage through the rear duct. Before installing the hood, remove the factory-installed protective panel from the rear opening. In this case, the exhaust outlet on the wall should be exactly opposite the exhaust duct, the flange is not installed (the rear air outlet is rectangular), and a plug is installed on the upper air outlet. It is also permissible to use both air vents at the same time - upper and rear. In this case, a flange should be installed on the upper one. But in practice, one hole is quite enough to carry out effective ventilation.

CIRCULATION MODE

Switching between the circulation and ventilation modes is carried out using a lever (see Fig. 3).



In order for the hood to work in recirculation mode, air outlet plugs must be installed.

5. CARE OF THE DEVICE

Disconnect the power cord from the mains and allow the engine to cool down. Remove the anti-fat aluminum filters. Rinse them in warm soapy water, then dry them and put them in the hood. This procedure should be performed at least once a month. A filter contaminated with grease is:

- Risk of fire. Oil stuck on the filter is flammable and can cause a fire.
- Decrease in the efficiency of air drainage.
- Risk of failure of the device. Contaminated filters do not provide sufficient air conductivity, which can cause engine overload.

Wash the hood regularly, removing all food residues, fat and other contaminants. Wipe the outer surface only with a damp soft cloth with the addition of detergent.

Storage and operation of the hood should be carried out in dry heated rooms at a temperature not lower than + 5 °C and a relative humidity of not more than 80%.

Transportation of the product should be carried out in accordance with the marking indicated on the package. After transporting the hood in conditions of low temperature, it is allowed to use the device only after two hours of its stay in a warm room.

We apologize if the scope of delivery, dimensions, description, technical characteristics, appearance or color of the product turned out to be inaccurate. The manufacturer reserves the right to change these parameters without prior notice, as a result of which, at the time of purchase of a particular product, they may differ from those indicated earlier.

6. POSSIBLE PROBLEMS AND WAYS TO FIX THEM

- Before contacting the service center, check the following: Make sure that the hood is connected to the mains. Check the mains voltage.
- By external inspection, check the integrity of the elements of the electrical circuit, in case of malfunction of any element, contact customer service.

Repairs should only be carried out by qualified service center personnel! If your lamp has burned out, you can replace it yourself. To do this, follow these steps:

1. Turn off the appliance and disconnect it from the mains.
2. Remove the lamp cover by unscrewing the 2 screws.
3. Remove the lamp.
4. Replace the lamp with a new one with a base of the same standard.
5. Assemble everything in reverse order.

7. ENVIRONMENTAL PROTECTION, DISPOSAL OF THE DEVICE

ENVIRONMENTAL PROTECTION

The packaging and the device itself are made of materials that can be reused. If possible, when disposing of them, dispose of them in a container intended for reusable materials.

DISPOSAL OF THE DEVICE

The device can be disposed of separately from ordinary household garbage at the end of its service life. It can be handed over to a special reception point for electronic devices and electrical appliances for recycling. Materials are processed in accordance with their classification. By handing over this device at the end of its service life for recycling, you will make a great contribution to environmental protection. You can get a list of points of reception of electronic devices and electrical appliances for recycling from municipal public authorities.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 8 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). Guarantee and post-guarantee maintenance is provided by the General Service Center 000 «Larina-Servis» (Russia, Krasnodar), phone: +7 (861) 991-05-42. The address of the facility authorized with receiving buyer claims, maintenance and repairs is shown on the website <https://centek.ru/servis>, otherwise refer to the store or other legal entity, where you have purchased this appliances.

The product has the Certificate of Conformity No.: № EA3C RU C-CN.BE02.B.03401/21 from 26.01.2021 y.



9. INFORMATION ABOUT THE MANUFACTURER, IMPORTER

Imported to EAEU by: Individualniy Predprini-matel Asrumyan Karo Shurikovich. **Address:** Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy, phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 36 months from the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall

be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;

b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;

- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage,

directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

ՀԱՅԵՐԵՆ

ՀԱՐՁԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքը նախատեսվածից այլ նպատակով օգտագործելու և սույն ձեռնարկում նշված կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ոչ որակյալ վերանորոգելու դեպքում: Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

Օդաքաշիչը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆՔՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՆՆՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՆՏԵՐ

Արգելվում է օգտագործել թերություն ունեցող սարքը: Եթե սարքը վնասված է կամ թերություն ունի, մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգել այն, դիմեք արտադրողի կողմից լիազորված սպասարկման կենտրոն:

- Սարքն օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը:
- Պահեք այս ձեռնարկը:
- Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ սարքի վրա նշված լարումը համապատասխանում է էլեկտրական ցանցի լարմանը: Մի օգտագործեք արպպերներ հողեղի բռնկումից խուսափելու համար:
- Արգելվում է օգտագործել այլ արտադրողների պարագաներ և պահեստամասեր: Նման մասեր օգտագործելու դեպքում արտադրողի երաշխիքը չեղարկվում է: Թույլատրվում է փոխարինել լամպերն այլ արտադրողների լամպերով, եթե տեղադրված լամպերը չեն տարբերվում տեսակով, ձևով, չափերով և չեն գերազանցում արտադրողի կողմից տեղադրված օրիգինալ լամպերի հզորությունը:
- Արգելվում է օգտագործել սարքը, եթե էլեկտրական լարը, խրոցը և սարքի այլ մասեր վնասված են:
- Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, լիազորված սպասարկման կենտրոնը կամ համապատասխան որակավորված անձնակազմը վտանգից խուսափելու համար:
- Առաջին օգտագործման ժամանակ կարող է հայտնվել թեթև տհաճ հոտ (որը կանհետանա մի քանի օգտագործումից հետո), ինչը բացատրվում է ներքին

- մակերեսների վրա յուղերի, այլ նյութերի հնարավոր առկայությամբ:
- Սարքը պետք է տեղադրել այնպես, որ դրա ներքին մակերեսի հեռավորությունը էլեկտրական վառարանի ջեռուցման մակերեսից լինի ամնվազն 65 սմ, իսկ զազօջախի ջեռուցման մակերեսից՝ անվազն 75 սմ:
- Ուշադիր եղեք օդաքաշիչի և այրիչի (օջախի) միաժամանակյա աշխատանքի ժամանակ: Օդաքաշիչը ներծծում է օդը թթվածնի հետ միասին, որն անհրաժեշտ է այրման գործընթացին:
- Տարածքի բացառական ճնշումը չպետք է գերազանցի 4 Պա (4x10⁻⁵ բար): Անհրաժեշտ է ապահովել սենյակի օդափոխությունը հուսալի և անվտանգ աշխատանքի համար:
- Մի ստուգեք ֆիլտրերի վիճակը, եթե սարքը միացրած է:
- Մի դիպչեք լամպին կամ հարակից տարածքներին լուսավորության համակարգի օգտագործման ընթացքում կամ դրա անջատումից անմիջապես հետո:
- էլեկտրական ցանցի գերծանրաբեռնվածու-թյունից խուսափելու համար մի օգտագործեք այս սարքը Էներգոսպար սարքի հետ միաժամանակ:
- Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալու կանխարգելելու համար:
- Ծուխ առաջանալու դեպքում անմիջապես անջատեք սարքը և անջատեք էլեկտրական լարը ցանցից:
- Արգելվում է բաց կրակի վրա ուստեսներ պատրաստել սարքի տակ: Խուսափեք բաց կրակից, քանի որ այն վնասում է ֆիլտրերը և կարող է հրդեհ առաջացնել: Թույլ մի տվեք, որ ուժեղ բաց կրակ առաջանա սարքի տակ: Այրիչների բոցը միշտ պետք է փակված լինի սպացքով:
- Մի օգտագործեք սարքը դրսում:
- Չօգուշ եղեք: Սարքի մակերեսը կարող է տաքանալ օգտագործման ժամանակ:
- Եթե միակցիչ խողովակը բաղկացած է երկու և ավելի մասերից, ապա վերին մասը պետք է տեղադրել ստորին մասի վրա: Մի միացրեք սարքի արտանետումը տաք օդի շրջանառության խողովակին կամ էլեկտրական Էներգիայից զատ այլ Էներգիայով աշխատող սարքերի ծխատար խողովակին:

- Սարքը հավաքելուց առաջ հանեք յուղակակիչ ֆիլտրը՝ սարքի տեղադրումը հեշտացնելու համար:
- Եթե լարը չունի խրոց, տեղադրեք բնութագրերի աղյուսակում նշված լարումով աշխատող համապատասխան խրոց: Եթե սարքն ունի խրոց, ապա տեղադրեք սարքն այնպես, որ խրոցը հասանելի լինի:
- Անմիջապես էլեկտրական ցանցին միացնելու դեպքում պետք է սարքի և էլեկտրական ցանցի միջև տեղադրել անվազն 3 մմ կոնտակտային բացով բազմաբևեռ անջատիչ, որը համապատասխանում է անհրաժեշտ ծանրաբեռնվածությանը և գործող կանոնակարգերին:

2. ՏԵՆՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

ՄՈՐԵԼ	CT-1801-50	CT-1801-60
Գնահատված լարման	220-240 V ~50 Հց	
Շարժիչների քանակը	1	
Լուսավորություն	1,5 4տ x 1 հառ	
Յուղակակիչ ֆիլտրերի քանակը	1	
Արագությունների քանակը	3	
Լաշնությունը (մմ)	495	595
Խորությունը (մմ)	480	
Բարձրությունը (մմ)	95	
Օդատար խողովակի տրամագիծը (մմ)	120	
Արդյունավետությունը (մ3/ժ)	350	
Շարժիչի հզորությունը (Վտ)	80	
Ընդհանուր էներգիայի սպառումը (Վտ)	81,5	
Չափաքաշը [կգ]	4,3	4,8
Վշխատալիքի ռեժիմը	օդափոխություն / վերաշրջանառություն	

Էներգիայի պաշտպանության դասակարգը	
Աղմուկի մակարդակը	1 արագություն - 45 դԲ 2 արագություն - 48 դԲ 3 արագություն - 53 դԲ

3. ՓԱԹԵՑԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՍԱՐՔԻ ԼՎԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

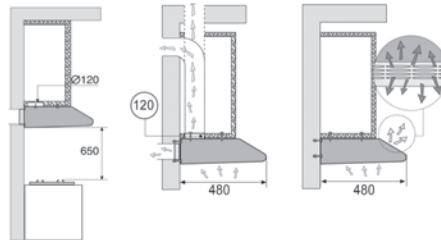
- Օդաքաշիչ՝ 1 հատ
 - Լամպ՝ 1 հատ
 - Պլաստիկ ամրակ՝ 6 հատ
 - Օդաքաշիչը պատին ամրացնելու պտուտակ՝ 6 հատ
 - Օդատար խողովակի փական՝ 1 հատ
 - Եզրօղակ կամ հակադարձ փական՝ 1 հատ
 - Եզրօղակի ներդիր թերթիկ (հակադարձ փականի գործառնայթև ապահովելու համար)՝ 2 հատ
 - Օգտագործողի ձեռնարկ՝ 1 հատ
- Սարքն ունի օդափոխման 2 անցք: Մեկը տեղակայված է վերևի մասում, մյուսը՝ հետևի: Անհրաժեշտության դեպքում կարող եք երկու անցքն էլ օգտագործել: Սարքի հետ առաքվում է եզրօղակ, որին միակցվում է ծխահեռացման խողովակը, և փական, որը փակում է չօգտագործվող օդափոխման անցքը:

ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՆԱՆԱԿ

Կառավարման վահանակի վրա կան կոճակներ, որոնցով կարող եք ընտրել աշխատանքի երեք արագություններից մեկը և միացնել լուսավորու-թյունը:

ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՌԵԺԻՄ

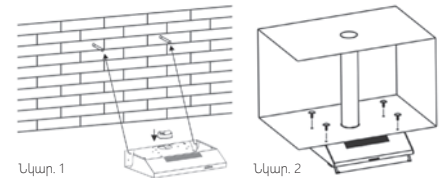
Օդաքաշիչը կարող է աշխատել շրջանառության ռեժիմում: Այդ դեպքում օդը դուրս չի գալիս տվյալ տարածքի սահմաններից, այլ դուրս է գալիս օդաքաշիչի առջևի վահանակին գտնվող օդափոխման անցքերով:



- Օդաքաշիչը տեղադրելուց առաջ համոզվեք, որ՝
- օդաքաշիչի ներքին մակերեսի հեռավորությունը էլեկտրական վառարանի ջեռուցման մակերեսից ամնվազն 65 սմ է, իսկ գազօջախի ջեռուցման մակերեսից՝ ամնվազն 75 սմ,
 - էլեկտրական լարի երկարությունը բավարար է օդաքաշիչն էլեկտրացանցին միացնելու համար,
 - ոչինչ չի վնասի էլեկտրական լարը հետագա օգտագործման ընթացքում,
 - օդատար սարքավորումների հևարավորություն կա: Սարքը հավաքելուց առաջ հանեք յուրակակնիչ ֆիլտրը՝ սարքի տեղադրումը հեշտացնելու համար:

Օդաքաշիչն արտանետում է ծուխը մթնոլորտ շենքի արտաքին պատի միջով կամ անկա օդափոխության լիսեռով: Այդ նպատակով անհրաժեշտ է ձեռք բերել երկարացվող չարվող ծխնելույզ, որը համապատասխանում է ընթացիկ կանոնակարգերին, և միացնել այն եզրօղակին: Օդափոխիչը կարելի է տեղադրել մի քանի եղանակով: ՏԵՂԱԴՐՈՒՄԸ ՊԱՏՐ ՎՐԱ

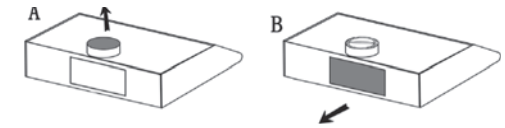
Չափեք պատի երկարությունը օդաքաշիչը տեղադրելու համար: Փորեք 8 մմ տրամագծով երկու անցք, ինչպես ցույց է տրված նկար 1-ում: Անհրաժեշտ է ստուգել, արդյոք արտադրողի փաթեթում ներառված ամրակներն ու պտուտակները հարմար են այն պատի համար, որին ամրացվելու է օդաքաշիչը: Ամրացրեք ամրակները, պտտեք պտուտակները: Հանեք օդաքաշիչի պաշտպանիչ թաղանթը, հետո ամրացրեք օդաքաշիչը պտուտակներով:



Նկար. 1

Նկար. 2

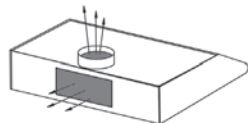
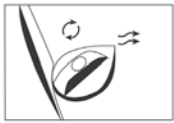
Օդաքաշիչի հետևի վահանակի վրա կա 6 մմ տրամագծով 2 անցք: Այս անցքերն օգտագործելով՝ պաշտպանիչ պտուտակներով ամրացրեք օդաքաշիչը պատին: Օդաքաշիչի վերևի մասում տեղադրեք եզրօղակը:



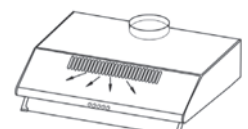
ՏԵՂԱԴՐՈՒՄԸ ԿԱՆՈՒԿ ՊԱՆՈՒԿ ՍԱԿ ՈՒՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ! Պահարանի ներքին մասում պտեք և փորել օդատար անցք: Երկրորդ անցքը կարելի է փորել կամ պահարանի վերևի մասում, կամ դրա հետևի պատի մեջ՝ կախված նրանից, թե ինչպես եք նախատեսել օդափոխությունը: Օդահեռացման համար կարող եք նաև օգտագործել ցանկացած տիպի խողովակներ՝ և կոշտ, և փափուկ: Չափեք պահարանի հատակի մակերեսը օդաքաշիչը տեղադրելու համար: Փորեք 6 մմ տրամագծով չորս անցք, ինչպես ցույց է տրված նկար 2-ում: Տեղադրեք եզրօղակը օդաքաշիչի վրա: Հանեք օդաքաշիչի պաշտպանիչ թաղանթը, հետո պտուտակներով ամրացրեք օդաքաշիչը պահարանին: Տեղադրման երկու եղանակն էլ թույլատրում են օդահեռացումը հետևի օդատար անցքով: Օդաքաշիչը տեղադրելուց առաջ հետևի անցքից հանեք գործարանային պաշտպանիչ կափույրը: Այս դեպքում պատի օդատար անցքը պտեք և գտնվի օդաքաշիչ սարքի օդատար անցքի ճիշտ դիմաց: Մի տեղադրեք եզրօղակը (հետևի օդատար անցքը ուղղակիուման է), իսկ վերևի օդատար անցքի վրա տեղադրեք փականը: Կարելի է միաժամանակ օգտագործել երկու օդատար անցքերը՝ վերևի և հետևի: Այդ դեպքում վերևի օդատար անցքի վրա պտեք և տեղադրել եզրօղակը: Բայց փորձը ցույց է տալիս, որ մեկ անցքը բավական է արդյունավետ օդահեռացման համար:

ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՌԵԺԻՄ

Շրջանառության ռեժիմից օդափռացման ռեժիմ անցնելու համար օգտագործեք պտուտակը (տե՛ս նկար 3):



Նկար. 3



Որպեսզի օդաքաշիչն աշխատի վերաշրջա կառուցման ռեժիմում, պետք է տեղադրել օդատար անցքերի փակակները:

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՅՐԸ

Սաքատեք էլեկտրասնուցման լարը ցանցից և թողեք, որ շարժիչը սառչի:

Հանեք այլուփինե յուղակակնիչ ֆիլտրերը: Լվացրեք դրանք տաք օճառաջրով, հետո չորացրեք և տեղադրեք օդաքաշիչի մեջ: Այս ընթացակարգը պետք է կատարել ամսվազն ամիսը մեկ անգամ: Յուրով կեղտոտված ֆիլտրը կարող է հանգեցնել հետևյալ իրավիճակներին՝
- Հրդեհի բռնկման վտանգ: Ֆիլտրին կպած յուղը կարող է հրդեհ առաջացնել:

- Օդափռացման արդյունավետության նվազում:
- Սարքի փչացման վտանգ: Կեղտոտված ֆիլտրերը չեն ապահովում բավարար օդափռացում, ինչը ինչը կարող է ծանրաբեռնել շարժիչը:

Պարբերաբար լվացրեք օդաքաշիչը՝ հեռացնելով սևնդի, յուղի բոլոր մասնորոկները և այլ կեղտերը: Արտաքին մակերեսը սրբեք միայն խոնավ փափուկ կտորով և լվացող միջոցով:

Օդաքաշիչը պետք է պահել և օգտագործել չոր ջեռուցվող տարածքներում +5 °C ջերմաստիճանից ոչ ցածր և 80% օդի հարսբերական խոնավությունից ոչ բարձր պայմաններում:

Սարքանքի բեռնափոխադրումը պետք է իրականացնել փաթեթավորման վրա նշված ցուցումներին համապատասխան: Օդաքաշիչը ցածր ջերմաստիճանի

պայմաններում փոխադրելու դեպքում կարելի է օգտագործել միայն անվազակ երկու ժամ տաք տարածքում թողնելուց հետո:

Ներողություն ենք խնդրում, եթե ապրանքի փաթեթի պարունակությունը, չափերը, նկարագրությունը, տեխնիկական բնութագիրը, արտաքին տեսքը կամ գույնը ճշգրիտ չեն: Արտադրողն իրեն իրավունք է վերապահում փոխել այս պարամետրերը առանց նախնական ծանուցման, որի արդյունքում ապրանքը ստանալու պահին դրանք կարող են տարբերվել ավելի վաղ նշված պարամետրերից:

6. ՀՆԱՐԱՎՈՐ ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ ԴՐԱՆՑ ԿԱՐՁԱՎՈՐՄԱՆ ԵՐԱՆԱԿՆԵՐԸ

Սպասարկման կենտրոն ղիմելուց առաջ ստուգեք հետևյալը՝

- Համոզվեք, որ օդաքաշիչը միացված է էլեկտրական ցանցին: Ստուգեք ցանցի լարումը: Տեսողական զննմամբ ստուգեք էլեկտրական շղթայի տարրերի ամբողջականությունը, որևէ տարրի անսարքության դեպքում ղիմեք սպասարկման կենտրոն:
- Վերանորոգումը պետք է կատարեն միայն սպասարկման կենտրոնների որակավորված մասնագետները:

Եթե լամպը վառվել է, Դուք կարող եք ինքներդ փոխել այն: Դրա համար կատարեք հետևյալ գործողությունները՝

1. Սնչատեք սարքը կոճակով և անջատեք այն էլեկտրական ցանցից:
2. Հանեք լամպի կափարիչը՝ պտտելով 2 պտուտակները:
3. Դուրս հանեք լամպը:
4. Փոխարինեք այն նույն չափակիչի հիմք ունեցող նոր լամպով:
5. Հավաքեք ամբողջը հակառակ հերթականությամբ:

7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՆՆՈՒԻՄ ԿԵՐԱՄԱՆԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՎԻՑԻԱԿԱՆ ՍԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԵՐԱՆԱԿՆԵՐԸ ՄԱՐՁԱԿԱՐԳՄԱՆ ՊԱՐԱՄԱՆՔՆԵՐԸ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 8 տարի է՝ սկսած այն վերանվազման սպառողի վաճառքի ամսաթվից, եթե այս պարանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի

ավարտից հետո ղիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 կիշերը՝ տարի, 4 և 5 կիշերը՝ արտադրության ամիս): Երաշխիքային և հետ-երաշխիքային սպասարկման իրականացում է Կրասնոդարի «Լարինա-Սերվիս» ՍՊԸ ընդհանուր սպասարկման կենտրոնը: Հեռախոս՝ +7 (861) 991-05-42: Հայաստանի Հանրապետությունում գնորդներին հայցաղիմումներ ընդունելու իրավասություն ունեցող և ապրանքների վերանորոգումն ու սպասարկումը կատարող կազմակերպության հասցեն և այլ տվյալները նշված են <https://centek.ru/servis> կայքում:

Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝ N° EAՅС RU С-CN.BE02.B.03401/21 ից 26.01.2021 գ.



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՍԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ներմուծող՝ ԻՊ Արսումյան Կ.Շ. Հասցե՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատանան Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐՔԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 36 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է այն վաճառողի հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ 1.

Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

• հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի քննարկակ երաշխիքային կտրուկը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կիսիք և վաճառող ընկերության Ներկայացուցիչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կիսիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրուկի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տակը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի քնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- քնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրիեղել և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,

- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,

- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,

- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրաբան տակարարման հեռահաղորդա կցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,

- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ, բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դասակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողոկներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցները հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օբյեկտությանը սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններին ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզույգ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանցանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր փծանկում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևնդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

КЫРГЫЗЧА

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Эгерде шайман өз максатына ылайык колдонулбаса жана берилген колдонмодо көрсөтүлгөн эрежелер жана шарттар сакталбаса, ошондой эле шайманды квалификациясыз оңдоо аракеттер болсо, өндүрүүчү жооптуу эмес. Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

Аба чыгаруучу бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Сатып силер тарабынан курал Россия электр приборлорунун бардык расмий коопсуздук стандарттарына жооп берет. Өмүргө жана ден соолукка коркунучтуу кырдаалдардын пайда болушун, ошондой эле прибордун эрте чыгып кетүүсүн болтурбоо үчүн төмөндө саналган шарттарды катуу сактоо зарыл:

- Шайманды ишке киргизерден мурун, берилген колдонмону көңүл коюп окуп чыгыңыз.
- Берилген колдонмону сактап коюңуз.
- Шайманда көрсөтүлгөн чыңалуу электр тармагынын чыңалуусуна шайкештигин текшерчиңиз. Врт чыгып кетпешу үчүн, адаптерлерди колдонбоңуз.
- Башка өндүрүүчүлөрдүн буюмдарын жана запастык бөлүктөрүн колдонууга тыюу салынат. Мындай бөлүктөр колдонулса, өндүрүүчүнүн кепилдиги жокко чыгарылат. Орнотулган лампалардын түрү, форма фактору, өлчөмдөрү менен айырмаланбаса жана чыгаруучу тарабынан орнотулган баштапкы лампалардын кубатынан кубаты ашпаган шартта, башка өндүрүүчүлөрдүн лампаларына чырактарды алмаштырууга жол берилет.
- Тармак зымы, сайгычы жана башка бөлүктөрү бузулган шайманды колдонууга тыюу салынат.
- Электр зымы бузулган болсо, кооптуу кырдаал чыкпаш үчүн, анын алмаштыруусун өндүрүүчү, тейлөө борбору же окшош квалификациялуу кызматкер аткарышы керек.

- Биринчи колдонуу учурунда жеңил жагымсыз жыт пайда болушу мүмкүн (бул жыт бир нече колдонуудан кийин жоголот), муну ички беттерде майлардын жана башка заттардын калдыктарынын бар болушу мүмкүн деп түшүндүрүлөт.

- Шайманды анын түбүн электр мешинин жылытуу бетинен 65 см же газ мешинин жылытуу бетинен 75 см алыстыкта орнотуш керек.

- Аба чыгаруучу менен отту (очокту) бир убакытта иштетүүдө этият болуңуз. Аба чыгаруучу күйүү процесси үчүн зарыл болгон кычкылтек менен кошо абаны согуп алат.

- Бөлмөдөгү терс басым 4Pa (4×10⁻⁵ bar) ашпашы керек. Ишенимдүү жана коопсуз иштөө үчүн, бөлмөнүн желдетилишин камсыз кылыш керек.

- Шайман иштеп жаткан учурда чыпкалардын абалын текшербеңиз. Жарык берүү тутуму күйүп турганда же дароо ал өчүрүлгөндөн кийин лампага же анын тегерегиндеги жерлерге тийбеңиз.

- Электр кубатын берүү тутумун ашыкча жүктөрдөн сакташ үчүн, берилген шайманды электр кубатын көп талап кылган шаймандар менен бир убакытта колдонбоңуз.

- Шайманды физикалык, сезимтал же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн, аларды көзөмөлдөш керек.

- Түтүн пайда болуп кетсе, дароо шайманды өчүрүүз жана электр тармагынан ажыратыңыз.

- Шаймандын астында ачык отто тамак бышырууга тыюу салынат. Ачык оттон абайлаңыз, анткени ал чыпкаларга зыян келтирет жана өрткө алып келиши мүмкүн. Шаймандын астында жалындын чыгышына жол бербейиз. Очоктун оту ар дайым идиш менен жабылып туруш керек.

- Шайманды сыртта колдонбоңуз.

- Абайлаңыз! Иштөө учурунда шаймандын бети ысышы мүмкүн.

- Эгерде туташтыруучу түтүк эки же андан көп бөлүктөн турса, анда жогорку бөлүгү ылдыйкы бөлүктүн үстүндө жайгашышы керек. Шаймандан чыккан розетканы ысык аба айлануучу каналга же электрден башка энергия менен иштеген шаймандардын түтүнүн чыгарыш үчүн колдонулган каналга туташтырбаңыз.

- Шаймандын чогултуусун баштоодон мурун, орнотууну жеңилдеттиш үчүн май өткөрбөгөн чыпканы ажыратыңыз.


- Эгер кабелде сайгыч жок болсо, техникалык мүнөздөмөнүн

таблицасында көрсөтүлгөн жүк үчүн эсептелген сайгычты орнотуңуз. Эгер шайман сайгыч менен жабдылган болсо, шайманды сайгыч жетет тургандай кылып орнотуңуз.

- Түздөн-түз электр тармагына туташкан учурда, керектүү жүктөм үчүн иштелип чыккан жана учурдагы эрежелерге ылайык, шайман менен электр тармактарынын ортосунда кеминде 3 мм контактык боштугу бар көп кырдуу которуштургуч жайгаштырылышы керек.

2. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

МОДЕЛЬ	СТ-1801-50	СТ-1801-60
Номиналдык чыңалуу	220-240 В -50 Гц	
Кыймылдаткычтардын саны	1	
Жарык	1,5 Вт x 1 даана	
Май сиңирүүчү чыпкалардын саны	1	
Ылдамдыктардын саны	3	
Туурасы (мм)	495	595
Тереңдиги (мм)	480	
Бийиктиги (мм)	95	
Аба чыгуучунун диаметри (мм)	120	
Өндүрүмдүүлүк (м³/ч)	350	
Дат баспас болоттон жасалган (Вт)	80	
Суммардык керектелүүчү кубаттуулук	81,5	
Таза салмагы (кг)	4,3	4,8
Иштөө режими	жел чыгаруу / жүгүртүү	

Кубатын коргоо классы	
Ызы-деңгээл	1 ылдамдыгы - 45 дБ 2 ылдамдыгы - 48 дБ 3 ылдамдыгы - 53 дБ

3. ТОЛУКТУК ЖАНА ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

- Чогулган аба чыгаруучу - 1 даана

- Лампа - 1 даана

- Пластик казык - 6 даана

- Аба чыгаруучуну дубалга бекемдетүү үчүн өзү буралган бурама - 6 даана

- Аба чыгуучунун жапкычы - 1 даана

- Фланец - тескери клапан - 1 даана

- Фланецке орнотулган желекче (фланецке орнотулган текшерүүчү клапандын иштеши үчүн) - 2 даана

- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 даана

Бирөөсү үстүңкү бөлүктө жайгашылган, дагы бирөөсү артында. Эки тешик тең зарыл болгон учурда колдонулса болот.

Шайманга түтүн чыгаруучу түтүк туташтырылган фланец жана пайдаланылбаган желдетүү тешигин жапкан сайгыч берилет.

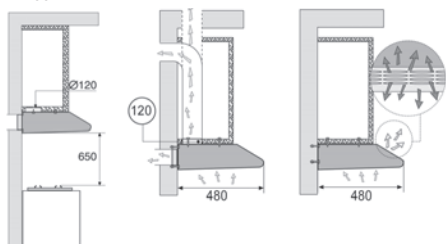
БАШКАРУУ ПАНЕЛИ

Башкаруу панели механикалык баскычтар менен жабдылган. Алардын жардамы менен сиз үч ылдамдыктын бирөөсүн орнотсоңуз болот, жана ошондой эле астыңкы жарык берүүчүнү күйгүзсөңүз болот.

ЖҮГҮРТҮҮ РЕЖИМ

Аба чыгаруучу жүгүртүү режимде иштей алат. Мындай учурда аба бөлмөнүн сыртына чыкпай, аба чыгаруучунун астыңкы панелиндеги желдетүү тешиктерден чыгат.

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ



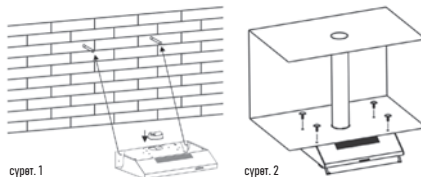
- Аба чыгаруучуну орнотуудан мурун, ынааныңыз:
- Аба чыгаруучунун астыңкы бетинен электр мешинин жылытуу тегиздигинен 65 см кем эмес же газ мешинин жылытуу тегиздигинен 75 см алыстыкта;
- Электр зымынын узундугу аба чыгаруучуну электр тармагына туташтыруу үчүн жетиштүү;
- Андан ары иштөө учурунда электр зымды эч нерсе бузбайт;
- Аба чыгуучу жерди жабдуу мүмкүн.

Шайманды чогултуудан мурун, орнотууну жеңилдетиш үчүн май өткөргөчтөн чыпканы ажыратыңыз.

Аба чыгаруучу имараттын сырткы дубалы аркылуу же учурдагы желдетүү шахтасы аркылуу атмосферага түтүн чыгарууну ишке ашырат. Ушул максатта, учурдагы эрежелерге ылайык келген, күйүп кетпейт турган морду сатып алып, фланецке туташтырыш керек. Аба чыгаруучуну бир нече жол менен орнотууга болот.

ДУБАЛГА ОРНОТУУ

Аба чыгаруучуну орнотуш үчүн дубалдагы аралыкты өлчөңүз. Диаметри 8 мм болгон эки тешикти 1 - сүрөттө көрсөтүлгөндөй бургулаңыз. Берилген казыктардын жана бурмалардын аба чыгаруучу орнотулат турган дубал түрүнө ылайыктуу экендигин тастыкташы керек. Казыктарды орнотуңуз, бурмаларды бекемдетиңиз. Аба чыгаруучунун плёнкасын алып, андан кийин аба чыгаруучуну бурмаларга орнотуңуз.



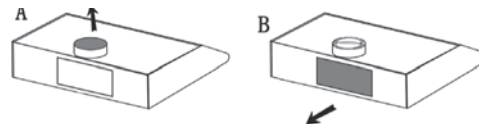
сүрөт. 1

сүрөт. 2

Аба чыгаруучунун арткы бөлүгүндө диаметри 6 мм болгон 2 тешик бар. Бул тешиктердин жардамы менен аба чыгаруучуну коргоочу бурмалар менен дубалга бекитиңиз. Аба өткөргүч клапанынын желекчелеринин аба чыгаруучунун үстүнө орнотуңуз.

ДУБАЛ ШКАФТЫН АСТЫНА ОРНОТУУ

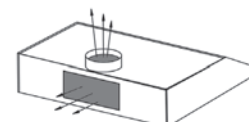
КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Шкафтын ылдый жагында аба өткөргүч тешикти тешиш керек. Экинчи тешик желдетүүнү пландаштырганыңызга жараша шкафтын үстүңкү бөлүгүндө жана анын арткы дубалында болушу мүмкүн. Абаны чыгарыш үчүн түтүктүн бардык катуу да, жумшак турлөрүн да колдонсоңуз болот. Аба чыгаруучуну орнотуш үчүн шкафтын түбүндөгү аралыкты өлчөңүз. 2 - сүрөттө көрсөтүлгөндөй, диаметри 6 мм болгон 4 тешикти буруңуз. Аба өткөргүч клапанынын желекчелерин аба чыгаруучунун үстүнө орнотуңуз. Аба чыгаруучунун коргоочу плёнкасын алып, андан кийин аба чыгаруучуну шкафка бурап салыңыз.



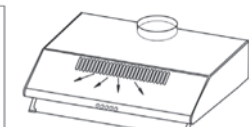
Аба чыгаруучуну орнотуунун эки жолу тең арткы аба каналы аркылуу желдетүүнү камсыз кылат. Аба чыгаруучуну орнотуудан мурун, заводдо орнотулган коргоочу панелди арткы тешиктен алып салыңыз. Бул учурда, дубалда чыккан түтүн чыгуучу абанын чыгышына карама - каршы турушу керек, фланец орнотулган эмес (арткы аба чыгышы тик бурчтуу), ал эми жогорку аба розеткасына жапкыч орнотулган. Жогорку жана арткы аба чыгуучу жерлерди бир эле учурда колдонууга уруксат берилет. Бул учурда үстүңкүсүндө фланец орнотулуш керек. Бирок иш жүзүндө натыйжалуу желдетүү үчүн бир тешик жетиштүү.

ЖҮГҮРТҮҮ РЕЖИМ

Жүгүртүү режим менен аба чыгуучу режимдерди которуштуруш үчүн тутка колдонулат (3 - сүрөттү караңыз).



сүрөт. 3



Аба чыгаруучу жүгүртүү режимде иштеші үчүн, аба чыгаруунун жапкычтары колдонулушу керек.

5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

Электр камсыздоо зымын тармактан ажыратыңыз жана кыймылдаткычтын муздаганына жол бериңиз.

Майга каршы алюминий чыпкаларды чечиңиз. Аларды самындуу жылуу сууда жууңуз, андан кийин кургатыңыз жана аба чыгаруучуга орнотуңуз. Бул процедураны эң аз бир айда бир жолу жасаш керек. Май болуп калган чыпка бул:

- Өрт чыгуу коркунучу. Чыпкага жабышкан май кооптуу жана өрт чыгып кетиши мүмкүн.
- Абаны чыгаруу натыйжалуулугун төмөндөтүү.
- Шайман иштебей калуу коркунучу. Кир болуп калган чыпкалар жетиштүү түрдө аба чыгарбайт, бул кыймылдаткычтын ашыкча жүктөөсүнө алып келиши мүмкүн.

Тамактын, майдын бардык калдыктарын жана башка кирлерди жок кылып, аба чыгаруучуну ар дайым жууп туруңуз. Сырткы бетин жуугуч каражат кошулган нымдуу жумшак чүпүрк менен гана аарчыңыз. Аба чыгаруучуну сактоо жана иштетүү кургак жылытылган бөлмөлөрдө +5 °C дан төмөн эмес жана абанын салыштырмалуу нымдуулугу 80% тен ашпаган учурда жүргүзүлүшү керек.

Өнүмдүн ташуусун таңгактагы көрсөтүлгөн белгилөөгө ылайык аткарыңыз. Аба чыгаруучуну төмөнкү температурада ташыгандан кийин,

шайман жылуу бөлмөдө эки саат тургандан кийин гана колдонулушу мүмкүн.

Эгерде өнүмдүн топтому, көдөмү, сүрөттөлүшү, техникалык мүнөздөмөсү, көрүнүшү же түсү туура эмес болуп калса, кечирим сурайбыз. Өндүрүүчү бул параметрлерди алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат, натыйжада белгилүү бир өнүмдү сатып алуу учурунда алар мурун көрсөтүлгөндөрдөн айырмаланышы мүмкүн.

6. МҮМКҮН БОЛГОН КӨЙГӨЙЛӨР ЖАНА АЛАРДЫ КЕТИРҮҮ ЖОЛДОРУ

Тейлөө борборуна кайрылуудан мурун, төмөнкүлөрдү текшерип алыңыз:

- Аба чыгаруучу тармакка туташтырылгандыгын текшерчиңиз. Тышкы текшерүү менен, электр чынжырынын элементтеринин бүтүндүгүн текшерип, кандайдыр бир элемент иштен чыккан учурда, тейлөө бөлүмүнө кайрылыңыз.
- Оңдоо иштерин квалификациялуу тейлөө кызматкерлери гана жүргүзүшү керек!

Эгер сизде лампа күйүп кетсе, аны өзүңүз алмаштырсаңыз болот. Бул үчүн төмөнкү аракеттерди жасасаңыз:

1. Шайманды өчүрүүчү жана тармактан ажыратыңыз.
2. Эки бураманы бурап, лампанын капкагын чечиңиз.
3. Лампаны чыгарып алыңыз.
4. Окшоо стандарттагы базасы бар лампаны жаңысына алмаштырыңыз.
5. Баарын тескери тартипте чогултүңүз.

7. АЙЛАНА ЧӨЙРӨНҮ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨ

Күтүсү жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КУБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 8 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Иштөө мөөнөтү аяктаганда, жакынкы ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Кепилдик жана кепилдиктен кийинки

тейлөө «Ларина-Сервис» жалпы тейлөө борбору тарабынан жүргүзүлөт. Краснодар шаары, тел.: +7 (861) 991-05-42. Кыргыз республикасындагы сатып алуучулардын дооматтарын кабыл алат турган жана өнүмдөрдү оңдоо жана тейлөө ишин ашырган уюмдун дарегинде жана <https://centek.ru/servis> веб – сайтында көрсөтүлгөн.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.03401/21 – 26.01.2021 ж. баштап.



9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: ИП Асрумян К.Ш. **Дарек:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 36 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.
- Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.
- 2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;
 - эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тиешеси болбогон башка себептер;
- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
- шайманды кесиптик максатта колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү доступуларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышса:
 - а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
 - б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, шёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);
 - батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн – жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;
 - батарейка менен иштеген шаймандар үчүн батаре йкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

6. Өндүрүүчү ТМ CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөө чүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Виробник не несе відповідальності у разі використання приладу не за прямим призначенням і при недотриманні правил і умов, що вказані в цій інструкції, а також у разі спроб некваліфікованого ремонту приладу. Якщо Ви бажаєте передати прилад для використання іншій особі, будь ласка, передавайте його разом із цією інструкцією.

Витяжка є побутовим приладом і не призначена для використання в промислових цілях!


1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Щоб уникнути виникнення ситуацій, небезпечних для життя і здоров'я, а також для передчасного виходу приладу з ладу необхідно суворо дотримуватися перерахованих нижче умов:

- Уважно ознайомтеся з цим керівництвом перед введенням приладу в експлуатацію.
- Зберігайте дане керівництво.
- Переконайтеся, що напруга живлення, вказана на приладі, відповідає напрузі в мережі електроживлення. Не використовуйте перехідники, щоб уникнути виникнення пожежі.
- Забороняється використовувати прилад та запасні частини інших виробників. У разі використання таких деталей гарантія виробника анулюється. Допускається заміна ламп інших виробників за умови, що встановлені лампи не будуть відрізнятися типом, форм-фактором, габаритами і не будуть перевищувати за потужністю оригінальні лампи, що встановлені виробником.
- Забороняється використовувати прилад при пошкодженні мережного шнура, вилки та інших частин приладу.
- При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинен проводити виробник, сервісна служба або аналогічний кваліфікований персонал.
- Під час першого використання з'явиться легкий неприємний запах (що зникне після кількох використань), що пояснюється можливою наявністю залишків масел, інших речовин на внутрішніх поверхнях.
- Прилад повинен бути встановлений так, щоб його нижня поверхня знаходилася на відстані мінімум 65 см від нагрівальної поверхні електричної або 75 см від нагрівальної поверхні газової печі.
- Будьте уважні при одночасній роботі витяжки і пальника (вогнища). Витяжка всмоктує повітря разом із киснем, що потрібен для процесу горіння.
- Негативний тиск у приміщенні не повинен перевищувати 4Pa (4x10⁻⁵ bar). Для надійної та безпечної роботи слід забезпечити вентиляцію приміщення.

- Не перевіряйте стан фільтрів при працюючому приладі.
- Не торкайтеся до лампи або прилеглих зон під час роботи системи освітлення або зразу ж після її виключення.
- Щоб уникнути перевантаження мережі живлення не використовуйте даний прилад одночасно з енергоємними приладами.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду чи знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, яка відповідає за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.
- При появі диму негайно вимкніть прилад і від'єднайте його від електричної мережі.
- Забороняється готувати страву в відкритому полум'ї під приладом. Уникайте відкритого полум'я, оскільки воно пошкоджує фільтри і може призвести до займання. Не допускайте виникнення факельного полум'я під приладом. Полум'я пальників повинно завжди бути закриті посудом.
- Не використовуйте прилад на вулиці.
- Будьте обережні! Поверхня приладу може нагріватися під час його роботи.
- Якщо з'єднувальна труба складається з двох і більше частин, то верхня частина повинна розташовуватися поверх нижньої частини. Не з'єднуйте викид із приладу з каналом, що використовується для відведення диму від пристроїв, що працюють від іншої енергії, крім електричної.
- Перед тим як приступити до збирання приладу, для полегшення його монтажу від'єднайте жиросуповнювальний фільтр.
- Якщо на кабелі немає штепселя, установіть штепсель, що розрахований на роботу з навантаженням, що вказане в таблиці характеристик. Якщо прилад оснащений штепселем, то установіть прилад так, щоб штепсель був доступний.
- У разі прямого приєднання до електромережі потрібно розмістити між приладом і мережею багатополусний вимикач із проміжком контактів мінімум 3 мм, що розрахований на потрібне навантаження і відповідає чинним нормам.

2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	СТ-1801-50	СТ-1801-60
Номінальна напруга	220-240 В -50 Гц	
Кількість двигунів	1	
Освітлення	1,5 Вт x 1 шт.	
Кількість фільтрів для поглинання жиру	1	
Кількість швидкостей	3	
Ширина (мм)	495	595
Глибина (мм)	480	
Висота (мм)	95	
Діаметр воздуховода (мм)	120	
Продуктивність (м³/ч)	350	
Споживана потужність двигуна (Вт)	80	
Сумарна споживана потужність (Вт)	81,5	
Вага нетто (кг)	4,3	4,8
Режим роботи	відведення повітря / рециркуляція	
Клас енергозахисту		
Рівень шуму	1 швидкість - 45 дБ 2 швидкість - 48 дБ 3 швидкість - 53 дБ	

3. КОМПЛЕКТНІСТЬ Й ОПИС ПРИЛАДУ

- Витяжка у зборі - 1 шт.
- Лампа - 1 шт.
- Пластиковий анкер - 6 шт.
- Саморіз для кріплення витяжки на стіну - 6 шт.

- Заглушка повітровідводу - 1 шт.
- Фланець/зворотний клапан - 1 шт.
- Пелюстка для установлення на фланець (для виконання фланцем функції зворотного клапану) - 2 шт.
- Посібник користувача - 1 шт.

Прилад має 2 вентиляційні отвори. Один розташований у верхній частині, другий - позаду. Обидва отвори можуть використовуватися Вами за потреби.

До приладу додається фланець, до якого приєднана трубка димовидалення, і заглушка, що закриває невикористовуваний вентиляційний отвір.

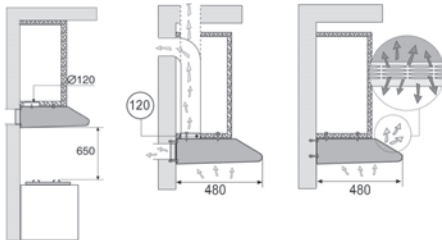
ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

Панель керування оснащена механічними кнопками. За їх допомогою Ви можете установити одну з трьох швидкостей роботи, а також включити підсвічування.

ЦИРКУЛЯЦІЙНИЙ РЕЖИМ

Витяжка може працювати в режимі циркуляції. У такому разі повітря не буде поступати за межі приміщення, а буде виходити через вентиляційні отвори на передній панелі витяжки.

4. ПОРЯДОК РОБОТИ



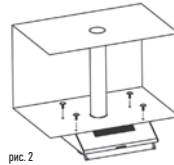
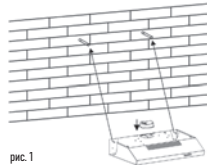
Перед установленням витяжки переконайтеся, що:

- відстань від нижньої поверхні витяжки не менша за 65 см від площини електропечі, що нагріває, або 75 см від площини газової печі, що нагріває;
- довжина електрошнура достатньо для підключення витяжки до мережі;
- ніщо не пошкодить електрошнур під час подальшої експлуатації;
- є можливість обладнання повітровідводу.

Перед тим як приступити до складання приладу, для полегшення його монтажу від'єднайте жируловлювальний фільтр.

Витяжка здійснює відвід диму в атмосферу через зовнішню стіну

будинку або через існуючу вентиляційну шахту. З цієї мети потрібно набути розсувну незаймисту димохідну трубу, що відповідає чинним нормативам, і з'єднати її з фланцем. Витяжка може бути змонтована декількома способами.



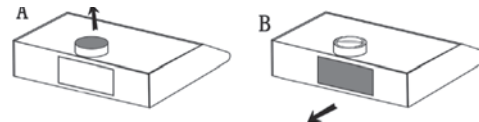
МОНТАЖ НА СТІНУ

Замірте відстань на стіні для монтажу витяжки. Висвердліть два отвори діаметром 8 мм, як показано на рисунку 1. Слід пересвідчитися, що анкера і шурупи, що входять до комплекту постачання, підходять для того типу стіни, на яку буде змонтована витяжка. Установіть анкера, завинтіть шурупи. Зніміть із витяжки захисну плівку, потім установіть витяжку на шурупи.

На задній панелі витяжки передбачені два отвори діаметром 6 мм. Зафіксуйте витяжку на стіні гвинтами, використовуючи отвори. Установіть зверху витяжки фланець.

МОНТАЖ ПІД НАВІСНУ ШАФУ

УВАГА! Повітровідний отвір потрібно висвердлити в нижній частині шафи. Другий отвір може бути як у верхній частині шафи, так і в його задній стіні, залежно від того, як Ви запланували повітровідведення. Для відведення повітря Ви також можете використовувати будь-які доступні типи труби, як жорсткої конструкції, так і м'якої. Замірте відстань на шафі для монтажу витяжки. Висвердліть чотири отвори діаметром 6 мм, як показано на рисунку 2. Установіть на витяжку фланець. Зніміть із витяжки захисну плівку, потім пригвинтіть витяжку до шафи.

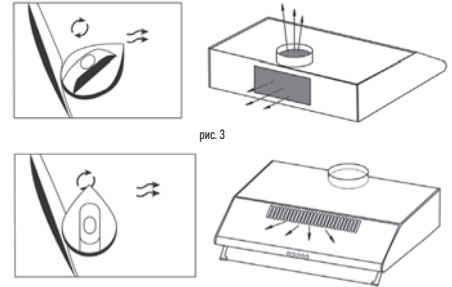


Обидва способи установлення витяжки допускають повітровідведення через задній повітровід. Перед установленням витяжки видаліть із заднього отвору захисну панель, що встановлена на заводі. У такому разі витяжний отвір на стіні повинен знаходитися точно напроти повітровідного отвору витяжки, фланець не установлюється (задній повітровід) прямокутної форми), а на верхній повітровідвід

установлюється заглушка. Допустиме також використання одночасно обох повітровідних отворів - верхнього і заднього. У такому разі на верхньому повинні бути установлений фланець. Але на практиці одного отвору цілком достатньо для здійснення ефективного повітровідведення.

ЦИРКУЛЯЦІЙНИЙ РЕЖИМ

Переключення між режимами циркуляції і повітровідведення здійснюється за допомогою важеля (див. рис. 3).



Щоб витяжка працювала в режимі рециркуляції, повинні бути установлені заглушки повітровідводів.

5. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Від'єднайте шнур електроживлення від мережі і дайте двигуну остигнутися. Зніміть антижирові алюмінієві фільтри. Промийте їх у теплій мильній воді, потім висушіть у горизонтальному положенні. Цю процедуру слід проводити не рідше одного разу на місяць. Забруднені жиром фільтри:

- Ризик пожежі. Налипле на фільтри масло пожежоне безпечне і може викликати займання.
- Зниження ефективності повітровідведення.
- Ризик виходу електрики з ладу. Забруднені фільтри не дають достатню повітропровідність, що може викликати перевантаження двигуна.

Регулярно мийте витяжку, видаляючи всі залишки їжі, жиру та інші забруднення. Зовнішню поверхню протирайте тільки вологою м'якою тканиною з додаванням мийного засобу. Зберігання та експлуатацію витяжки робити в сухих опалюваних приміщеннях при температурі не нижче 5 °C і відносній вологості повітря не більше 80 %.

Транспортування виробу здійснювати відповідно до маркування, як вказане на упаковці. Після транспортування витяжки в умовах зниженої температури використовувати прилад дозволяється тільки

після закінчення двох годин його знаходження в теплому приміщенні. Вибачаємося, якщо комплект постачання, габарити, опис, технічні характеристики, зовнішній вигляд або копії товару виявилися неточними. Виробник залишає за собою право змінити ці параметри без попереднього повідомлення, унаслідок чого на момент придбання конкретного товару вони можуть відрізнятись від указаних раніше.

6. МОЖЛИВІ НЕПОЛАДКИ

СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

Перш ніж звернутися до сервісного центру, перевірте таке:

- Переконайтеся, що витяжка підключена до мережі. Перевірте напругу в мережі. Зовнішнім оглядом перевірте цілісність елементів електропроводіння ланцюга, у разі несправності будь-якого елемента зверніться в сервісну службу.
- Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованим персоналом сервісних центрів!

Якщо у Вас перегоріла лампа, її можна замінити самостійно. Для цього виконайте такі дії:

1. Виключіть прилад і від'єднайте його від мережі.
2. Змініть кришку лампи, відкрутивши 2 гвинти.
3. Витягніть лампу.
4. Замініть лампу на нову із цоколем того ж стандарту.
5. Зберіть все у зворотній послідовності.

7. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад після завершення терміну служби може бути утилізований окремо від звичайного побутового сміття. Його можна здати в спеціальний пункт прийому електронних приладів і електроприладів на переробку.

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ, ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Термін служби для даного виробу становить 8 років із дати реалізації кінцевого споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосованими технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки – рік, 4 і 5 знаки – місяць виробництва). Гарантійне і післягарантійне обслуговування здійснюється генеральним сервісним центром ТОВ «Ларіна-Сервіс», м. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Адреса та інші реквізити організації, уповноваженої на прийняття претензій від покупців, яка здійснює ремонт і технічне обслуговування товару в Україні, вказана на сайті <https://centek.ru/servis>.

Продукція має сертифікат відповідності:
№ ЕАЭС RU С-СМ.ВЕ02.В.03401/21 від 26.01.2021 р.



9. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА Й ІМПОРТЕРА

Імпортер на території РФ: ПП Асрумян К.Ш. Адреса: Росія, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Термін гарантії на всі прилади 36 місяців з дати реалізації кінцевого споживачу. Даним гарантійним талоном виробник підтверджує справність даного приладу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

1. Гарантія діє при дотриманні таких умов оформлення:
 - правильне і чітке заповнення оригінального гарантійного талона виробника із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу, за наявності печатки фірми-продавця і підпису представника фірми-продавця в гарантійному талоні, печаток на кожному відірвному купоні, підпису покупця. Виробник залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні в разі ненадання вказаних вище документів, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.
2. Гарантія діє при дотриманні таких умов експлуатації:
 - використання приладу в суворій відповідності до інструкції з експлуатації;
 - дотримання правил і вимог безпеки.
3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, чищення, установлення, налаштування приладу на дому у власника.
4. Випадки, на які гарантія не поширюється:
 - механічні пошкодження;
 - природний знос приладу;
 - недотримання умов експлуатації або помилкові дії власника;
 - неправильна установка, транспортування;
 - стихійні лиха (блискавка, пожежа, повінь та ін.), а також інші причини, що не залежать від продавця і виробника;
 - потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідин, комах;

- ремонт або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
- використання приладу в професійних цілях (навантаження перевищує рівень побутового застосування), підключення приладу до живильних телекомунікаційних і кабельних мереж, що не відповідають Державним технічним стандартам;
- вихід із ладу перерахованого нижче приладдя виробів, якщо їх заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробу;

- а) пульти дистанційного керування, акумуляторні батареї, елементи живлення (батарейки), зовнішні блоки живлення і зарядні пристрої;
 - б) витратні матеріали й аксесуари (упаковка, чохли, ремені, сумки, сітки, ножі, колби, тарілки, підставки, решітки, рожни, шланги, трубки, щітки, насадки, пілозбирники, фільтри, поглиначі запаху);
- для приладів, що працюють від батарейок;
 - робота з невідповідними або спрацьованими батарейками;
 - для приладів, що працюють від акумуляторів, - будь-які пошкодження, викликані порушеннями правил зарядження і підзарядження акумуляторів.

5. Ця гарантія надається виробником на додаток до пра вил споживача, установлених чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх.

6. Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або побічно завдану продукцією ТМ CENTEK людям, домашнім тваринам, майну споживача та/або інших третіх осіб у разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил й умов експлуатації, встановлення виробу, навмисних і/або необережних дій (бездіяльності) споживача та/або інших третіх осіб, дії обставин нездоланної сили.

7. При зверненні в сервісний центр прийом виробу надається тільки в чистому вигляді (на приладі не повинно бути залишків продуктів харчування, пилу та інших забруднень).

Виробник залишає за собою право змінювати дизайн і характеристики приладу без попереднього повідомлення.

Гарантийный талон / Кепілдік талоны / Үлгіштің қорытынды қағазы /
Кепілдік картасы / Warranty certificate / Гарантийный талон / №

Внимание! Пожалуйста, попросите от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отрезок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен үбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Қиыптыңіз! Сатылған қиыптың сатушының қолымен және сатушының қолымен толтырылуы қажет.

Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Көңіл бұрыңыз!

Сатушыдан кепілдік талону және жүзінді кеткен талондарды толтуу менен толтыруға берүүсін сұрамаңыз.

Эгер барлық штамптар және белгілер бар болсо, купон жарактуу.

Уағал! Бүдә ласқа, вимағайге від продавця повністю заповнити гарантійний талон і відірвані талони.

Издеме / Бұйым / Ціңгіш /
Продукт / Product / Viriё

Модель / Үлгі / Үлгі / Model /
Модель / Модель

Серийный номер / Серийный номер /
Үлгіштің нөмірі / Serial number
Сериялық нөмірі / Сериялық саны /

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /
Сатылған күні /
Сатылған күні

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /

These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /

Сатушы-фирма толтырады / Заполняется фирмой-продавцем / Бұл

талондор сатушының өкілі тарабынан толтырылат / Қиыптың қорытынды қағазы



ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ / ЦІҢГІШ /
ВИРІБ / ПРОДУКТ / ПРОДУКТ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / ҮЛГІСІ /
ҮЛГІ / MODEL / МОДЕЛЬ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / ҮЛГІСІ / СЕРИЯЛЫҚ САНЫ / SERIAL NUMBER / СЕРИЙНИЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ЦИЫПТЫҢ САТУШАҢ / САТЫЛҒАН КҮНН / DATE OF SALE / ДАТА ПРОДАЖИ

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ЦИЫПТЫҢ САТУШАҢ-ӨЗІНІСІ / САТУШУ / ВЕНДОР / ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

M. П.

